



A bilingual and biliteracy program that integrates English Learners alongside students proficient in English and provides instruction in both English and Spanish.

KIBDU

Students zoned to Caldwell who are Native Spanish Speakers and identified as Emergent Bilinguals, will automatically be enrolled in the program.

Native Spanish Speakers identified as Emergent Bilinguals not zoned to Caldwell must demonstrate high levels of oral language proficiency in Spanish based on the district selected language assessment to participate in the two-way dual language program.

2 Non-emergent Bilingual Students will be to the limited number of spaces available for the

two-way dual language program, eligible applicants will be placed in a lottery system. Priority will be given to students who meet the criteria for the two-way dual language program and are Caldwell-zoned students and/or siblings of students currently enrolled in the two-way dual language program.

All applicants must be registered at their zoned campus prior to being assessed for the Two-Way Dual Language program, if selected to participate, the English Learner Support Department will initiate the transfer.

No, siblings of those participating in the program must apply and be assessed. They will be admitted into the program pending available space.

Yes, they will be able to attend Caldwell in a monolingual classroom depending on the available space in the general education classes for the particular grade level the sibling will attend.

U
U

pa

C

Un programa bilingüe y de alfabetización que integra a los aprendices de inglés junto con estudiantes que dominan el inglés y brinda instrucción tanto en inglés como en español.

Cualquier estudiante listo para registrarse en kinder es elegible para aplicar.

Un estudiante que actualmente sea participante en un programa de lenguaje dual bilateral fuera de MISD y cumpla con los criterios de nuestro programa se considerará dependiendo del espacio disponible.

Los estudiantes asignados a Caldwell que son hablantes nativos de español e identificados como bilingües emergentes, serán automáticamente inscritos en el programa.

Los hablantes nativos de español identificados como bilingües emergentes que no estén asignados a Caldwell deben demostrar niveles altos de competencia oral en español basados en la evaluación de idioma seleccionada por el distrito para participar en el programa de lenguaje dual bilateral.

Los estudiantes bilingües serán evaluados utilizando una evaluación seleccionada por el distrito para obtener una base de su competencia oral en inglés.

Según la cantidad de participantes que califiquen y debido a la cantidad limitada de espacios disponibles para el programa de lenguaje dual bilateral, los solicitantes elegibles se colocarán en un sistema de lista de espera.

H
H

Según la cantidad de participantes que califiquen y debido a la cantidad limitada de espacios disponibles para el programa de lenguaje dual bilateral, los solicitantes elegibles se colocarán en un sistema de lista de espera.

Los maestros en nuestro programa usan muchas estrategias durante su instrucción para hacer que el contenido sea comprensible. Tales como: imágenes, manipulativos, gestos y movimientos físicos. Los maestros repasan el vocabulario y los conceptos con frecuencia además de verificar la comprensión constantemente. No se espera que su hijo/a hable el segundo idioma de inmediato. Aprender un segundo idioma es un proceso que toma de cinco a siete años, y cada niño/a se desarrolla a su ritmo.

La instrucción se ofrece en uno de dos modelos. Un modelo de co-e